

# PT GOLFNYTT

Nyhetsbrev från PT Golf Algarvespecialisten Portugal

April 2014

## Från rosor till oliver

I det här reportaget skall vi lära känna lite om mannen bakom ett av PT Golfs mest populära utflyktsmål i Algarve. Vi träffar honom en solig och varm marsförmiddag på hans olivodling strax utanför Moncarapacho. Han framstår här som ett levande bevis på olivoljans hälsobringande effekt på människan, glad, smärt, frisk, knivskarp i tanken och rak i ryggen som en fura.

Detlev von Rosen är född i Estland 1937. När ryssarna invaderade Estland 1940 flydde han med sin familj till Polen där han under andra världskrigets sista år gick i skola. Via Österrike förenade sig Detlevs familj med släktingar i Sverige julen 1946. Här blev Detlev svensk medborgare, gick i skola, gjorde militärtjänst och odlade sin dröm att en gång bli lantbrukare. På lantbruksskolor i Skurup och Berga utanför Nynäshamn såg han till att skaffa sig den kunskap som krävs för att infria sin dröm. Detta ledde i sin tur till att han redan som ung hamnade som rättare på en stor fransk gård. Här insåg Detlev att den lön han kunde få som fransk rättare aldrig skulle räcka till att köpa ett eget lantbruk.

Vägen till framgång går via kunskap och 1964 var Detlev klar med sin Batchelor in Business Administration. Efter fem år på ett amerikanskt konsultföretag, ansvarig för Skandinavien, var kapitalet till en egen lantgård intjänat. Då hade han också hunnit gifta sig med en svensk flicka. Hon tyckte att gården kunde vänta och för att få råd att köpa en lite större gård så startade paret en tidning. Den hette Allt i Stockholm och speglade vad som var på gång i huvudstaden. Genom en intervju med Detlev i Veckans Affärer fick Bonniers upp ögonen för den nya pigga tidningen. De bestämde sig för kopiera idén och startade På Stan som en bilaga till Dagens Nyheter. Snart fick paret von Rosen stänga sin tidning och pengarna till gården var borta.

Men entreprenören Detlev lät sig inte knäckas. Nästa affärsprojekt blev att börja odla sallad och det är nu Algarve kommer in i bilden. Uppbackad av två finansärer, varav den ene Simon Bonnier, kördes projektet igång. Året var 1969. Tyvärr hade man missat att Portugal har extremt torra somrar och ofta väldigt våta vintrar. Allt var mycket svårare än vad man föreställt sig och efter ett år var pengarna slut.

Men skam den som ger sig. Nästa idé var att i Portugal odla fram krukväxter såsom ormbunkar och fikusar och sälja dem på den Skandinaviska marknaden. Denna gång blev det succé. Verksamheten har utvecklats väl. Idag tar man i Moncarapacho fram medelhavsväxter i krukor och säljer dem i hela Europa, främst Tyskland och Frankrike. Företaget har idag 150 anställda.

Detlev berättar att olivodlingen kom till mest av en händelse år 2000. Flera torrår höll på att slå ut apelsinträden som på intet sätt var en lönsam verksamhet. Han bestämde sig då för att istället satsa på olivträd som inte alls behöver så mycket vatten. Befintliga olivträd som kunde vara upp till 1000 år gamla kompletterades med nya högavkastande trädplanteringar. Samtidigt hade amerikanerna fått upp ögonen för nyttan med medelhavsdieten där olivoljan har en central roll. I Davis, utanför San Francisco satsade man på ett forskningscentrum för att ta fram olivolja av världsklass och Detlev bestämde sig för att haka på.

Målet var att ta fram olivolja i Algarve av yppersta kvalitet. För att få ekonomin att gå ihop måste oljan få kosta 10 EUR/liter i producentledet. Då måste också kvaliteten vara mycket hög när spanska producenter säljer sin olivolja för 1,5 EUR. Idag kan Detlev med stolthet hävda att han lyckats. Han gör fem olika typer av Extra Jungfruoljor, Kungen av olivoljor. Två av dessa har fått guldmedalj förra året i New York där en panel av världens bästa provare betygsätter oljor från hela världen. I år deltar alla fem sorterna.

Algarves klimat är perfekt för olivodling. Det stora problemet har varit olivflugan som också trivs väl här. Det har därför ansetts omöjligt att få fram olivolja av yppersta klass just i Algarve. Kemisk bekämpning av olivflugan är uteslutet. Här har dock forskningen i Kalifornien kommit fram med en metod som eliminerar flugans attack. I juni månad sprutar man olivträden med kaolinlera och blir på det sättet på ett miljövänligt sätt fria från problemen med olivflugan.

Det finns oerhört mycket mer spännande att berätta om Olivlunden i Moncarapacho. Det finns det inte plats för här och nu. Följ med på en av PT Golfs utflykter eller vänta till nästa artikel i PT Golfnytt.

Lennart Lindeberg. Foto Barbro Lindeberg



## Vet Du om

- att antalet utländska turister i Algarve ökade 2013 med 5,5% jämfört med föregående år?
- att Lena Beskow kommer att vara golfvärd på servicekontoret i Tavira fr o m oktober? Hon kommer bland mycket annat sköta det fina biblioteket.
- att de som bor på Sunset Village, Vista Marina och i Alvor, Lagos och Luz kan välja att spela på 8 olika banor?
- att detta är vårens sista nummer av PT Golfnytt? Vi önskar alla läsare en skön sommar och hälsar Er välkomna tillbaka igen i oktober.
- att fåglarna som utövar konstflygning längs Algarvekusten är brevduvor? Detta är en stor sport i Portugal.

## Dagsutflykt till Algarves Västkust, Costa Vicentina

Ett fint utflyktsmål - mindre än en och en halv timmes körning från Portimao – är Costa Vicentina, en vildare, mindre insmickrande och mycket vacker kust! Hit hittar inte så många turister heller.

Vi kör 125an mot Lagos och vidare mot Vila do Bispo. Längs vägen har vi spanat in en koloni med häckande flamingos! Därefter tar vi av mot Carrapateira (N268) genom Parque Natural med små avstickare ned mot havet och vackra stränder som Praia do Amado och Praia da Bordeira. Vi möts av ett betagande, varierande landskap som påminner oss om både de gröna, mjuka kullarna i Wales och skotskt hedlandskap och när vi närmar oss kusten tycker vi oss känna igen Big Sur från Kalifornien! Allt detta bjuder Portugal på, i en och samma tripp!

Vi stannar för lunch i byn Arrifana, som har både restaurant och café. Det här är surfarnas paradiset och vi ser även några övervintrande hippies i gamla husbilar. Vi går uppför bygatan mot en liten borgruin och njuter av vyerna utöver den branta klippkusten, så olik kusten på Algarves västra sydsida som vi numera har vant oss vid. Här är kalkstensklipporna utbytta mot rödbruna dito av helt annat slag!

På kanten av klippan finner vi ett vitt hus med blå dekor och en fantastisk terrass ut mot havet där man gärna skulle stanna några veckor!

Här möts vi av två gästvänliga gäss som hälsar oss Bem Vindo!

När vi är mätta, både i magarna och på utsikten, åker vi vidare mot praia Monte Clérigo och upptäcker att det ändå finns utrymme kvar för en bica och en tårtbit vid det lilla strandcafé (som även serverar mat). Vi njuter av stillheten, solen och havet en stund.

På en vacker grönskande väg kör vi upp från havet mot Aljezur (N267). Jag stannar till och plockar en bukett vita liljor och klöver. Vi får höra att hedarna om bara en månad kommer att vara täckta av gul ginst. Det vill vi åka tillbaka och se! Vi far vidare genom Eucalyptus- och Mimosaskog. Längre fram även korkek! På vägskylten står Monchique men vi viker av vid Casais på en slingrig väg tillbaka mot Portimao.

Hela utflykten tog ca 6 timmar inkl lång lunch, men då hade vi tagit omvägen till golfbanan i Espiche för att beundra det nästan färdiga klubbhuset, som är något alldeles unikt och har ett magnifikt läge högt över golfbanans hedlandskap! Det är sannerligen också värt ett besök!

Text och foto Lena Ulltin





**MENY LAXTALLRIK**

**KALLRÖKT LAX MED DILLSTUVAD POTATIS**  
Pris 13 euro

**VARMRÖKT LAX MED ROMSÅS OCH KOKT POTATIS**  
Pris 13 euro

**GRAVAD LAX MED KOKT POTATIS OCH GRAVLAXS SÅS**  
Pris 13 euro

**LAX TOAST - KALLRÖKT - VARMRÖKT ELLER GRAVAD**  
Pris 6 euro





## Tavira söker nya innevånare och företag

I Tavira finns idag en ganska stor grupp av svenskar som är fast boende här. Många, för att inte säga de flesta, har första gången kommit till Tavira som gäster hos PT Golf. Som gäst hos PT Golf under en lite längre period får man chansen att bekanta sig inte bara med östra Algarve utan även möjligheten att ta reda på om det finns andra delar som passar den egna smaken bäst. Genom att gå med i PT Golfclub och delta i deras tävlingar och utflykter är det lätt att knyta kontakter med utflyttade svenskar som lever i taviraområdet.

Den östra delen av Algarve är mer genuint och mindre turistiskt än andra delar av kuststräckan. Golfbanorna är bra men inte av den europeiska toppklass som erbjuds i centrala och västra Algarve.

Tavira kommun har noterat att många skandinaver har kommit till kommunen genom PT Golf. Eftersom man är mycket positiva till detta har företrädare för kommunen vänt sig till PT Golf för att be oss uppmuntra människor att komma och bosätta sig här. Klimatet, det stora utbudet av olika boenden och de låga levnadsomkostnaderna är viktiga argument. Det mycket gynnsamma skatteläget för vissa yrkeskategorier och pensionärer gör inte saken sämre.

Kommunen ser även positivt på etableringen av nya företag. Här finns intressanta tillgångar på industrimark, lokaler och arbetskraft för den som vill etablera tillverkning, tjänster eller annan verksamhet.

PT Golf har lovat kommunen att dra sitt strå till stacken för att öka inflyttning och nyetablering i taviraområdet. Den som är intresserad är givetvis välkommen att ta kontakt med PT Golf eller någon av oss som valt att bosätta oss här för att ta del av våra erfarenheter, kontakter och informationer om att leva och verka i Tavira.



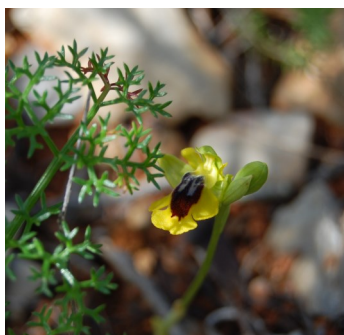
## På jakt efter rara blommor

Vad har golf, orkidéer och flugfiske gemensamt? Ja, kanske inte så mycket annat än att det är brinnande intressen för Mats Dahl. Mats delar numera huvuddelen av sin tid mellan Algarve och Gotland. Idealiska platser för både golf och orkidéer men kanske inte för flugfiske.

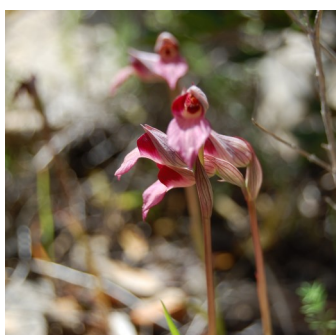
Har man tur får man hänga med Mats på en av hans exkursioner efter biologiska rariteter. Med en lång, sned drive kan Du kanske under sökandet efter Din boll också komma ut i lämpliga marker. Det skall vara gles mark utan konkurrens från annan växtlighet, gärna i skydd av träd eller i norrlutning för att orkidéer skall trivas. Lämplig tidpunkt i Portugal är 2½ månad på våren.

Den som vill veta mer om dessa blommor i Algarve går lämpligen till en bokhandel och införskaffar Sue Parkers bok: Wild Orchids in the Algarve. Man kan även läsa Bo Mossbergs: Syd- och Mellaneuropas orkidéer.

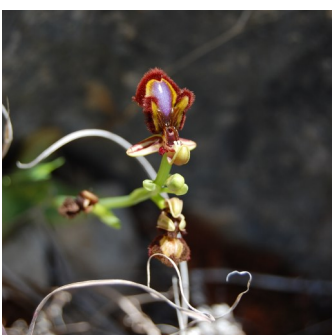
Under en utflykt utanför Tavira kunde vi hitta dessa fyra olika arter av orkidéer:



Gul Ophrys



Satyrnyckel



Spegel Ophrys



Humle-ophrys

# Månadsprogram april

Ändringar kan förekomma. Kontrollera alltid med resp. golfvärd eller kontoret i Tavira.

Dag	Tavira	Vilamoura	Portimão	Lagos
1			Gästträff	Barmingel
2	Tävling Benamor	Sällskapsgolf Vila Sol	Tävl. Vila Sol+Palmares	Tävl. Palmares+mingel
3		Tävl. Faldo	Tävl. Faldo	Middag Campimar
4	Utflykt Korkfabriken		Tävl. Millennium	
5	Stadsvandring			
6	Tävl. Benamor + middag	Tävling Vila Sol	Tävl. Vila Sol+Espiche	Tävl. Espiche
7			Gästträff	
8		Tävl. O'Connor	Tävl. O'Connor+gästträff	Barmingel
9	Tävling Benamor			Barmingel
10	Tävling Monte Rei	Tävl. Vila Sol+Monte Rei	Tävl. Vila Sol+Boavista	Tävl. Boavista+mingel
11				
12				
13				
14	Utflykt Olivlunden	Tävl. Vila Sol	Tävl. Penina+Vila Sol	Tävl. Penina
15			Gästträff	
16	Tävl. Benamor			
17				Barmingel
18		Tävl. Vila Sol	Tävl. Vila Sol+Morgado	Tävl. Morgado
19	Stadsvandring			
20	Tävling Benamor	Sällskapsgolf Vila Sol	Tävl. Vila Sol	
21			Gästträff	
22	Vingårdsbesök+lunch			
23				
24				
25				
26				
27				
28				
29				
30				

## Redaktionen för PT Golfnytt

För snart ett år sedan föddes tanken att PT Golf skulle erbjuda gamla och nya gäster ett informationsblad om livet i Algarve och om verksamheten här nere. Bollen gick till makarna Lindeberg som valt att flytta ner här och skaffa en lägenhet i Cabanas. Här får Ni veta lite mer och vilka det är som gömmer sig bakom tangenterna respektive kamerallinsen:

Lennart är pensionerad VD från Lunds Energi. Dessförinnan var han konsult i energibranschen och chef för Ångpanneföreningens energi- och VVS-verksamhet i många år. Efter pensioneringen återgick Lennart under några år till konsultens huvudroll nämligen att lära andra vad han inte längre kan göra själv. Numera är det främst golfen som står i fokus och då handlar det mer om att lära sig själv att göra det han aldrig tidigare kunnat göra.

Barbro är förskolläraren som tröttnade på att snyta småbarn och som på lite äldre dagar blev fotvärdsspecialist. Hennes estetiska sinne kommer nu till nytta när texterna i nyhetsbladet skall illustreras i bild. Även Barbro går gärna en golf-runda när andan faller på vilket inte är riktigt så ofta som för maken.

Paret Lindeberg bodde under nio år på Franska Rivieran men tröttnade på de kalla och regniga vintrarna. Här i Algarve har de istället funnit vad de som klimat-flyktingar sökte.



## Kontakta oss

Kontorstider / Telefontider

Mån - Lör: 08.00 - 12.00  
14.00 - 18.00

Försäljning / Kundtjänst  
- Göran Westerlund  
- Ewa Bendelius  
- Susanne Gerjy  
- Christian Westerlund

Tel: +46 040 693 76 76  
Tel Portugal: +351 281 327 588  
Mobil Portugal: +351 915 842 337  
Mobil Sverige: +46 725 000 658  
Mail: info@ptgolf.se  
Skype: goran\_golf  
Skype: ewa\_ptgolf  
Skype: susanne\_ptgolf

Utflykter - Åke & Gunnel Levin  
Tel: +46 08 76 55 922  
Tel: Portugal: +351 281 322 081  
Mobil: Portugal: +351 912 647 767  
Mail: levin@ptgolf.se  
Skype: ake.levin eller gunnel.levin

Golfvärdansvariga - Margaretha & Gunner Lejman  
Mobil Sverige: +46 702 605 100  
Mobil Portugal: +351 918 594 646  
E-mail: lejman@ptgolf.se  
Skype: margaretha.lejman

Golf / Tävlingsansvarig - Birger Bendelius  
Mobil Portugal: +351 910 633 233  
Skype: birgerewa

PGA Golfpro - Christian Westerlund  
Mobil Portugal: +351 937 39 59 69  
Tel. Portugal: +351 281 327 588  
Skype: westie\_golf

PT Golfnytt / Redaktion Lennart Lindeberg  
Mail: redaktion@ptgolf.se  
Tel: +351 960 025 822  
Skype: lennart\_lindeberg

Postadress / Eftersändning av post:  
PT Golfs service office  
Quinta do Morgado  
8800-209 Tavira  
Portugal

Hemsida  
www.ptgolf.se